

HAVE FUN WITH RUSSIAN

Dialogue of the Day



Всё только начинается

Это Майкл Джонсон. Он молодой специалист из Сиэтла, штат Вашингтон. Работает в одной крупной международной компании. Приезжает в Москву на работу в филиал своей компании. Немного говорит по-русски. Знает слова «перестройка, гласность, Горбачёв», и ещё одно новое модное слово «перезагрузка», которое он пытался запомнить целых две недели. Майкл очень хочет говорить по-русски свободно. Ему 25 лет. Он высокий блондин с голубыми глазами. Спортсмен. Играет в хоккей. Болит за местную команду. Не женат. Девушки любят его, а он их. В общем, он классный парень!

Background

This is Michael Jonson. He is a young professional from Seattle, Washington State. He works for a large multinational company. He is coming to Moscow to work in the subsidiary of his company. He speaks Russian a little. He knows “perestroika, glasnost, Gorbachev”, and one more awesome word: perezagruzka – reset, which he was trying to remember for more than two weeks. Michael really wants to speak Russian fluently. He is 25. He is a tall blonde guy with the blue eyes. A sportsman. Plays hockey. His favorite team is a local team... Not married. Girls love him, and he loves them. Well, he is rock!

Это Анна Краснова. Она переводчица. Работает в Москве в той же компании, что и Майкл. Анна очень красивая: у неё длинные тёмные волосы, карие глаза, замечательная улыбка и просто фантастическая фигура. Анна очень умная. Она говорит не только по-русски и по-английски, но также знает французский и итальянский. Анна не замужем, но у неё есть жених. Сейчас она встречает Майкла в Шереметьево. Она держит табличку с его именем.

This is Anna Krasnova. She is an interpreter. She works in Moscow for the same company. Anna is very beautiful: she's got long dark hair, brown eyes, nice smile and fantastic figure. Anna is very smart. She speaks not only Russian and English, but also French and Italian. Anna is not married, but she has a boyfriend. Now she is at Sheremetievo-airport, waiting for Michael to arrive. She is holding a sign with his name on

Диалог №1

Первая встреча. В Аэропорту.

First meeting. At the airport

Майкл: Простите, вы - Анна?

Excuse me. Are you Anna?

Анна: Да, это я. А вы, наверное, Майкл?

Yes, I am. And you must be Michael?

Майкл: Да. Очень приятно.

Yes. Nice to meet you.

Анна: И мне тоже. Вы первый раз в России, в Москве?

Nice to meet you. Is this your first time in Russia and Moscow?

Майкл: Да, первый. И совсем не говорю по-русски.

Yes, and I don't speak any Russian.

Анна: Ну, ничего, Первый раз всегда трудно. Я вам помогу. Я буду вашим гидом.

That's OK. It's never easy being in a foreign country for the first time. I'll help you. I'll be your guide.

Майкл: Спасибо большое.

Thanks a lot.

Анна: Пожалуйста. Ну а теперь поехали, я вам покажу вашу квартиру, где вы будете жить в Москве.

You're welcome. So let's go. I'll show you the apartment where you'll be living in Moscow.